grace en español

17 de agosto, 2025 9:00 y 11:00 a.m.

Josías Grauman Rubén Pidal Tom Ríos



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 y 11:00 A.M.

Oh criaturas del Señor · Asís · Congregacional

Su manto por el mío · Anderson · Congregacional

Lectura bíblica · Mateo 5:1-12

Mi Cristo hermoso · Anderson · Congregacional

Predicación El Corazón de Cristo por los niños

Josías Grauman • Marcos 10:13-16

Cena del Señor

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/spanishlive o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a.m.

Servicios de adoración Grupos de comunión Grace para niños Clases de membresía (inglés y español, 11:00 a.m.)

Después de los servicios

Centro de Bienvenida Centro de Membresía Librería Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- · Fundamentos de la fe
- · Estudio bíblico HOPE
- · Evangelismo local
- · Men of the Word
- · Ministerios femeniles

1:00 p.m.

Evangelismo en el vecindario (Sótano de la torre) Evangelismo en ruso (CC230)

5:00 p.m.

Reunión de oración (en inglés)

6:00 p.m.

Servicio vespertino (Traducción disponible) Adventure club

ESCUELA DOMINICAL

Introducción a la antropología

9:00 y 11:00 a.m.

Marco Parisi • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 7: La Persona y ministerio del Espíritu Santo, pt.1

11:00 a.m.

Misael Portillo • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a.m.

Dios ofrece a Israel sanidad del pecado.

Números 20:2-13; 21:4-9.

Idea principal: Dios es misericordioso y fiel. Aplicación: Confía en Jesús como tu Salvador.

Himno: Come, Thou Fount of Every Blessing (Himno 104).

Revisión: ¿Cómo ofreció Dios sanidad de las

mordeduras de serpiente?

Próxima semana: Números 22–24.

Adventure Club

6:00 p.m.

Verano con el Salvador: Estudio del Evangelio de Lucas. Lección 8: Jesús vino a buscar y salvar a los perdidos. Versículo de memoria: Lucas 19:10.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/children

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live. 9:00 y 11:00 a.m.

A Tale of Two Daughters, Part 2

Nathan Busenitz Mark 5:21–43 6:00 p.m.

Your First Love Mark Zhakevich

Revelation 2:1–7

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

8/19 Unidas en Cristo

8/23 Memorial del pastor John MacArthur

Traducción al español disponible en la Capilla

8/28 Reunión de ancianos

8/31 Diestra de comunión

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

Clases de Grace Equip

Consejería bíblica - Nivel 3 (Español)

Lunes, 18 de agosto al 17 de noviembre. 6:30–8:30 p.m.

Instructor: Manuel Herrera

Para más información visita gracechurch.org/equip

Conferencia Expositores 2025: Reunión de servidores

Estamos profundamente agradecidos al Señor por los cientos de voluntarios que han dispuesto su tiempo y esfuerzo para servir. Hoy se llevará a cabo nuestra reunión de servidores. Si te inscribiste para servir, asegúrate de asistir, ya que se brindará información clave sobre tus responsabilidades durante la conferencia.

Hoy a la 1:45 p.m. en el Family Center

GRACIA A VOSOTROS

El futuro de Israel

18-29 de agosto

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • facebook: GCCenespanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

LIBRO DE REGALO



Una de las últimas batallas del pastor MacArthur fue en defensa por las siguientes generaciones, escribiendo el libro *La guerra contra los niños*, donde dice «Los padres cristianos no pueden simplemente dejarse llevar pasivamente por la corriente de nuestra cultura... Como pueblo de Dios, necesitamos enseñar a nuestros hijos la Palabra de Dios; entrenarlos en justicia; participar en cada aspecto de sus vidas; darles una guía sabia y basada en la Biblia; y, sobre todo, darles nuestro amor abundante».

Hoy, nuestros queridos hermanos de Gracia a Vosotros están obsequiando el libro al salir de la capilla. Oramos que sea de mucha edficiación para cada uno de ustedes. Un libro por familia, por favor.

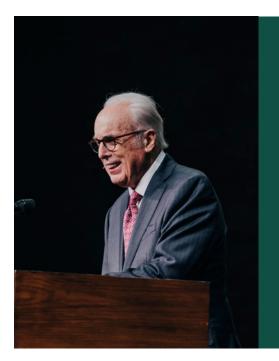
GRACE EN EL MUNDO



La familia Peskett

Richard & Telda, Charlie Sirviendo en Sudáfrica desde el 2015.

gracechurch.org/sacp



Memorial del pastor John MacArthur

El servicio memorial de nuestro amado pastor, John MacArthur, se llevará a cabo este sábado, 23 de agosto a las 10:30 a.m. (hora del Pacífico), en Grace Community Church.

Acompáñanos para celebrar la vida y el ministerio del pastor John, junto con nuestra familia de la iglesia y amigos de todo el mundo. Habrá traducción al español disponible en la capilla.

Para más información, visita gracechurch.org/memorial.

Creciendo juntas en Cristo

A Él proclamamos, amonestando a todo hombre y enseñando a todo hombre con toda sabiduría, a fin de presentar a todo hombre perfecto en Cristo (Col. 1:28).

Existen muchas razones para amar nuestra iglesia, y la principal es la proclamación de Jesucristo a través de la fiel predicación de las Escrituras cada semana. En Grace Church amamos proclamar a Jesucristo por medio de la fiel predicación de Su Palabra, así como disfrutar del amor y la amistad entre los miembros, lo cual ha sido una bendición especial para las mujeres de la iglesia. El Señor ha provisto mujeres piadosas, sabias y entregadas: algunas con décadas sirviendo en el discipulado, otras enseñando la Escritura o colaborando tras bambalinas, y otras que están aquí temporalmente mientras sus esposos estudian en The Master's Seminary. Todas comparten el mismo compromiso: estudiar y obedecer la Palabra, cultivando una comunión genuina, un discipulado personal y una rendición de cuentas mutua.

Ya sea que seas soltera, madre con hijos en casa, viuda o te encuentres en cualquier otra



etapa de la vida, descubrirás que, sin importar tu situación, aquí en nuestra iglesia encontrarás un hogar espiritual y una dulce comunión.

Esperamos crecer juntas en la gracia y el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

Ministerios de mujeres en español:

- Every Woman's Grace (con traducción disponible y mesas de discipulado en español)
- Unidas en Cristo
- · Completas en Cristo



Para glorificar a Dios proclamando el evangelio de Jesucristo mediante el poder del Espíritu Santo, para la salvación de los perdidos y la edificación de la iglesia. 13248 Roscoe Boulevard Sun Valley, CA 91352 Lunes a viernes, 9:00 a.m. a 5:00 p.m. 818-909-5560 gracechurch.org/español